



Model / Modèle / Modelo: CADG2-HD2

Shower Caddy - 02™

INSTRUCTION MANUAL

IMPORTANT, KEEP FOR
FUTURE REFERENCE:
PLEASE READ CAREFULLY.

Support de rangement pour la douche - 02^{MC}

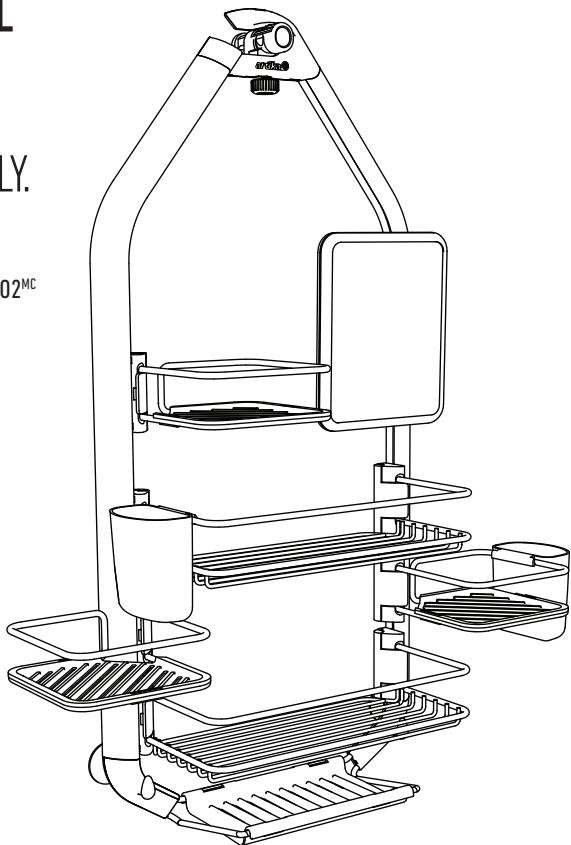
MANUEL D'INSTRUCTIONS

IMPORTANT : À LIRE
ATTENTIVEMENT ET
À CONSERVER.

Organizador de ducha - 02^{MR}

MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE: LEER
DETENIDAMENTE, Y
CONSERVAR PARA
FUTURA REFERENCIA.



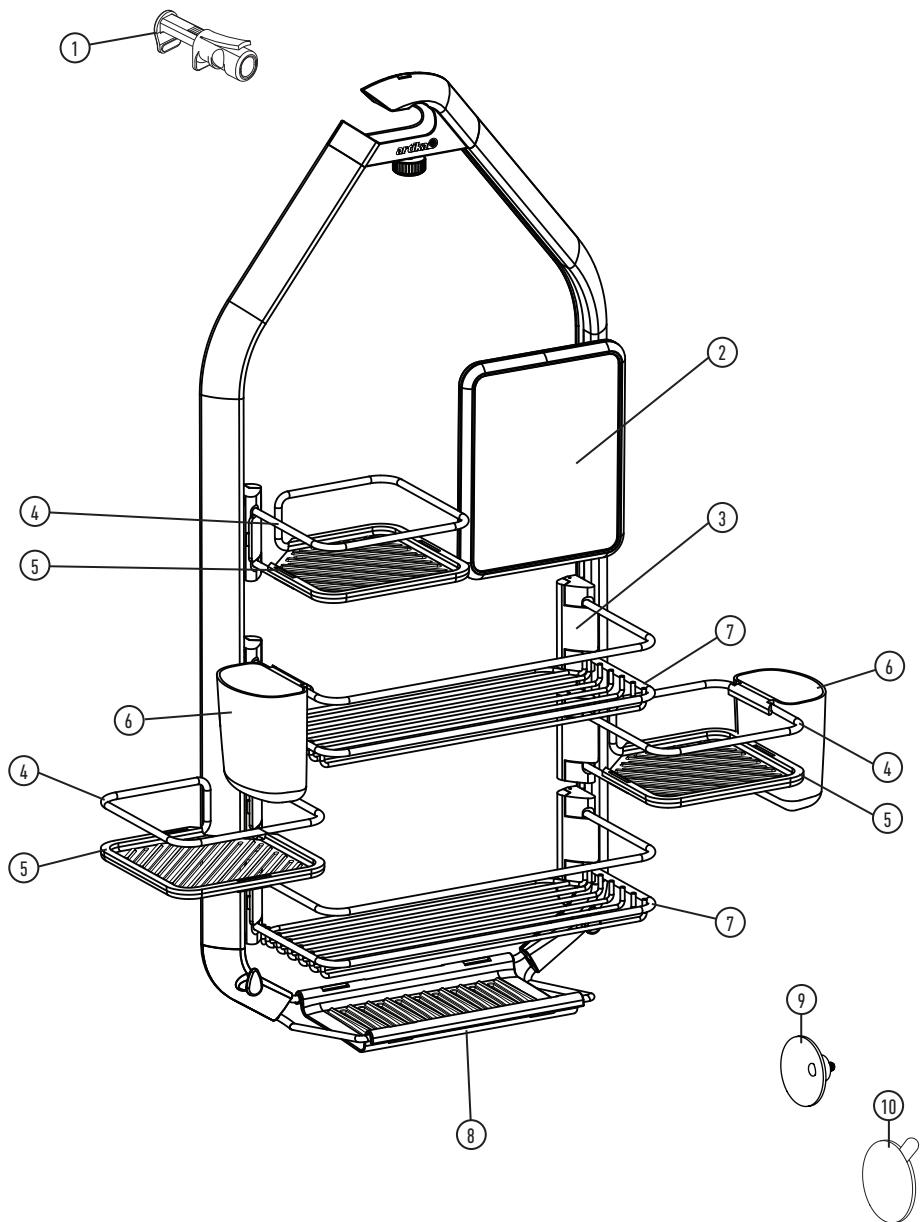
Rev. 11-12-2019

Made in China
Residential use only

Fabriqué en Chine
Usage résidentiel seulement

Hecho en China
Uso residencial solamente

INCLUDED HARDWARE
MATÉRIEL INCLUS
HERRAMIENTAS INCLUIDO



ITEM PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QUANTITY QUANTITÉ CANTIDAD
①	Shower door mounting accessory Accessoire de fixation pour porte de douche Accesorio para fijar a la puerta	x 1
②	Mirror Miroir Espejo	x 1
③	Shelf slider Coulisse Anclaje deslizable	x 8
④	Tray support Support de plateau Soporte de bandeja	x 3
⑤	Tray Plateau Bandeja	x 3
⑥	Q-Cup TM Q-Cup ^{MC} Q-Cup ^{MR}	x 2
⑦	Basket Panier Cesta	x 2
⑧	Soap dish Porte-savon Jabonera	x 1
⑨	Suction cup (for removable installation) Ventouse (pour installation amovible) Ventosa (para instalación desmontable)	x 2
⑩	Adhesive support (for permanently affixed installation) Support adhésif (pour installation fixe) Soporte adhesivo (para instalación fija)	x 2

**IMPORTANT
IMPORTANT
IMPORTANTE**

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty.

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

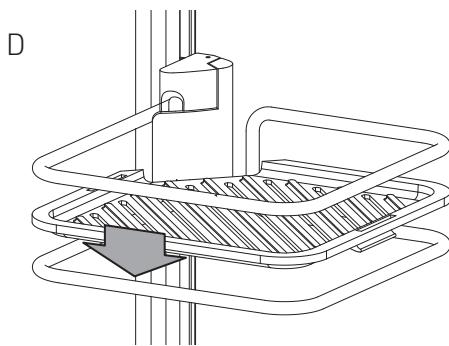
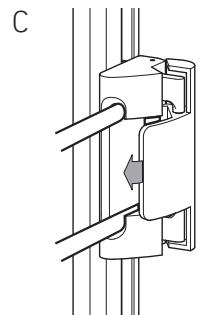
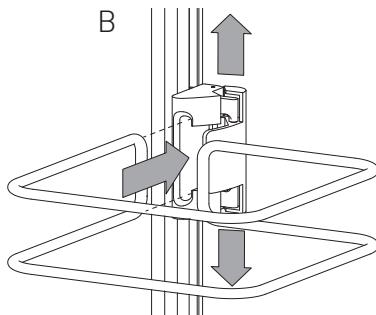
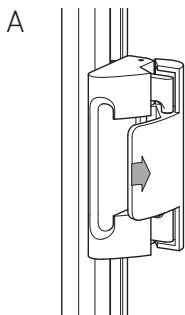
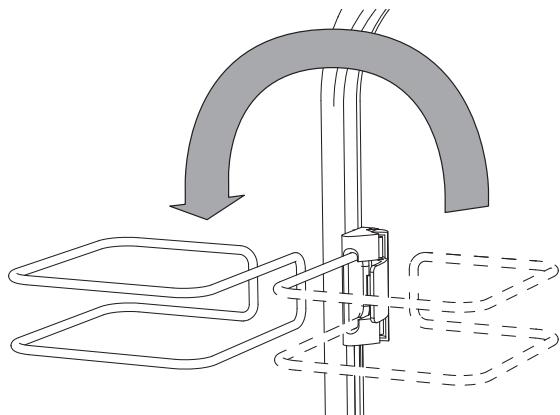
El instalador o usuario debe leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto y seguir las fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su utilización. Si no se siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no se siguen las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía.

1 TRAY SUPPORTS AND TRAYS INSTALLATION

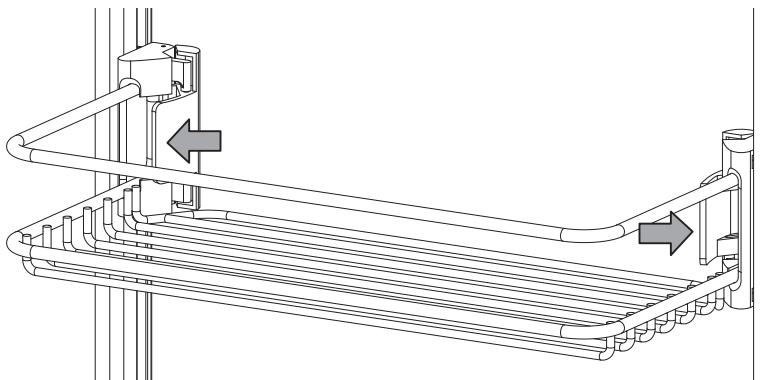
INSTALLATION DES SUPPORTS DE PLATEAU ET DES PLATEAUX

INSTALACIÓN DE SUPPORTES DE BANDEJA Y BANDEJAS

Possible configuration
Configuration possible
Possible configuración

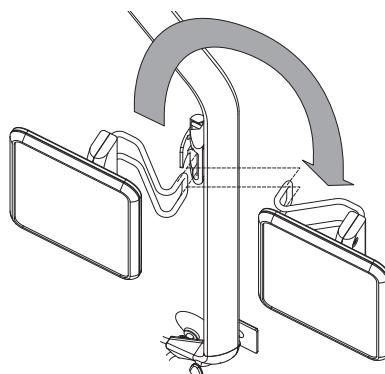


2 BASKET INSTALLATION
INSTALLATION DES PANIERS
INSTALACIÓN DE CESTAS

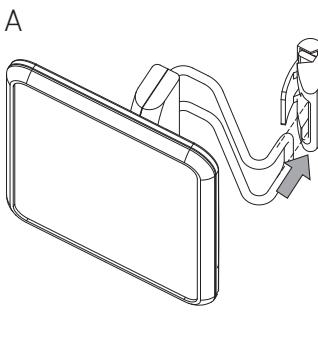


3 MIRROR INSTALLATION
INSTALLATION DU MIRROIR
INSTALACIÓN DEL ESPEJO

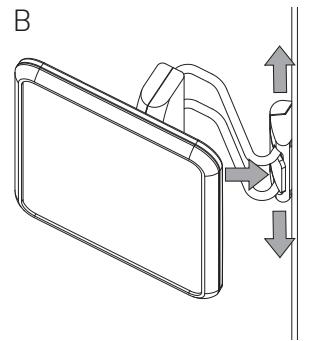
Possible configuration
Configuration possible
Posible configuración



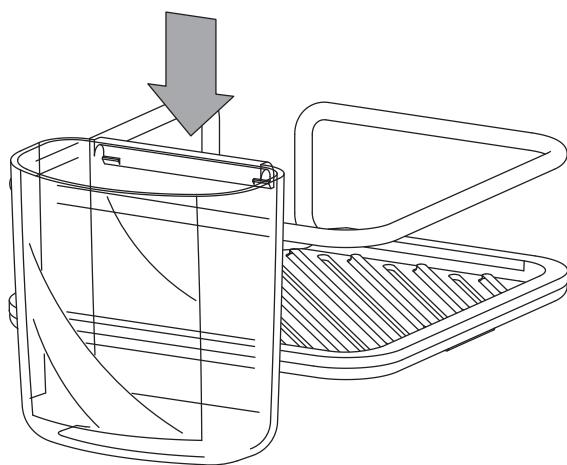
A



B

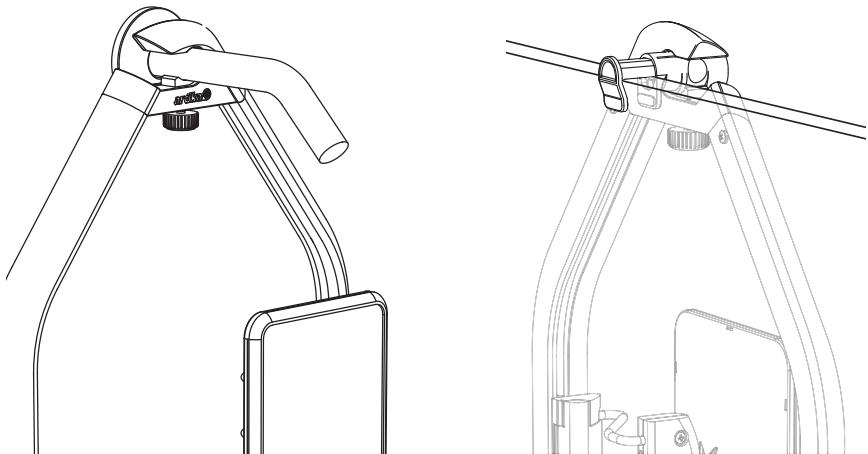


**4 Q-CUP™ INSTALLATION
INSTALLATION DES Q-CUP™
INSTALACIÓN DE Q-CUP™**

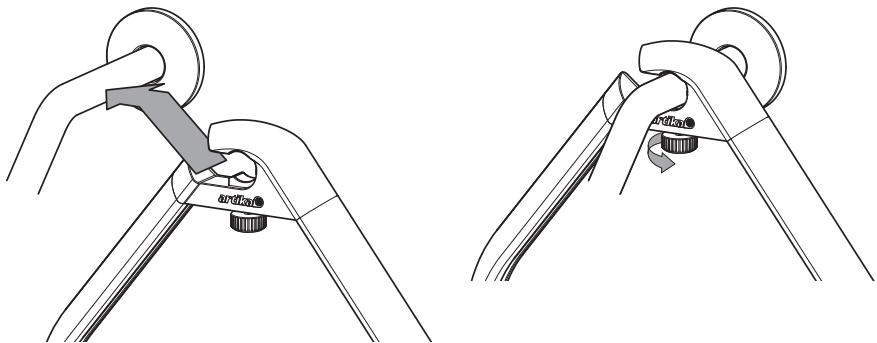


5 SHOWER CADDY INSTALLATION INSTALLATION DU SUPPORT DE RANGEMENT INSTALACIÓN DEL ORGANIZADOR DE DUCHA

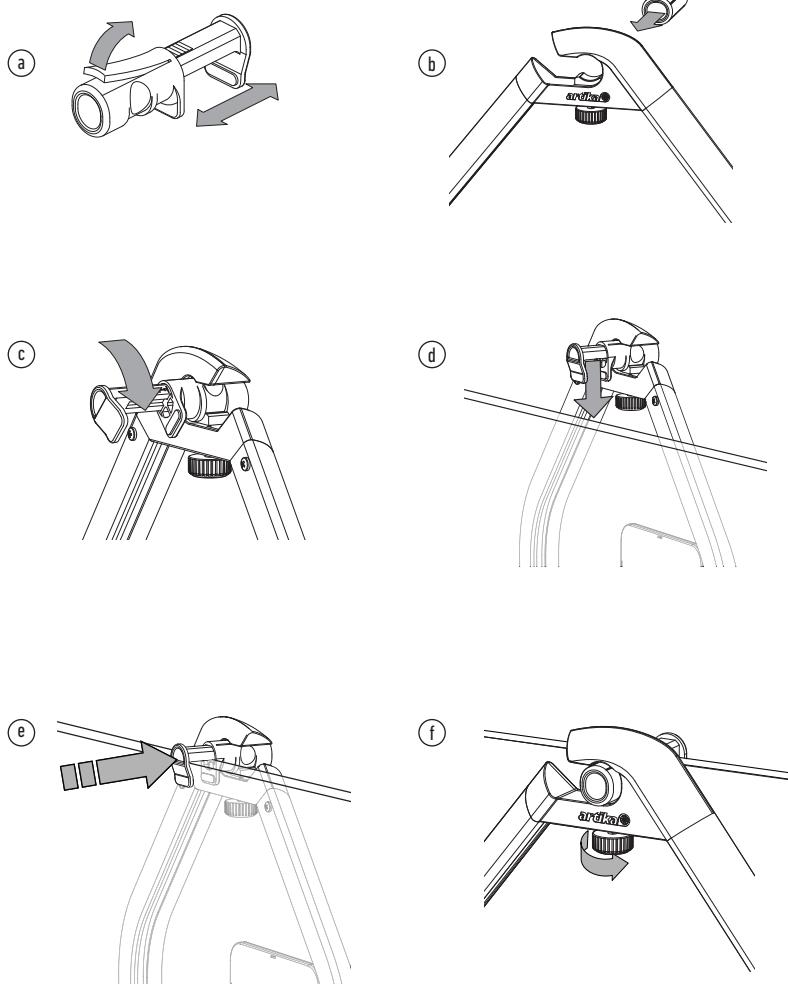
Possible configuration
Configuration possible
Posible configuración



A Shower pipe installation
Installation sur le tuyau
Instalación en la tubería

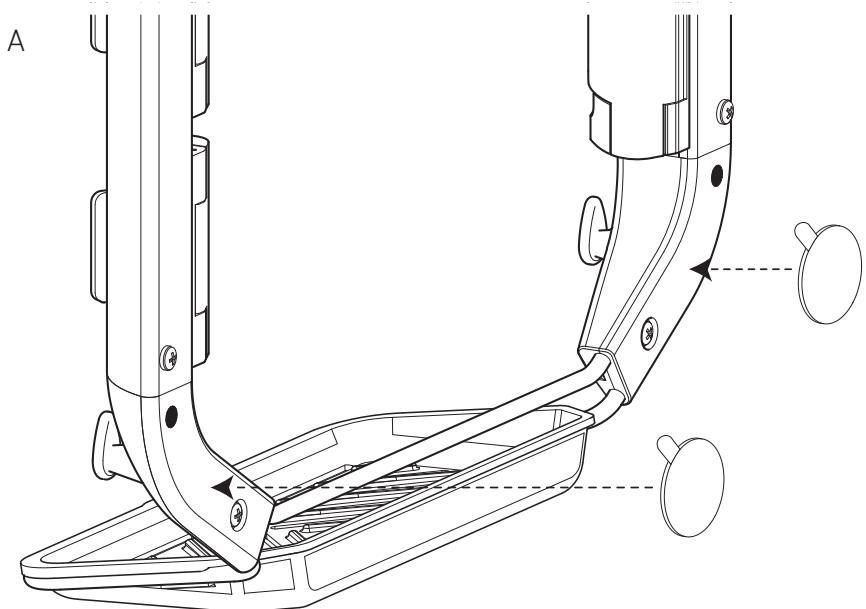


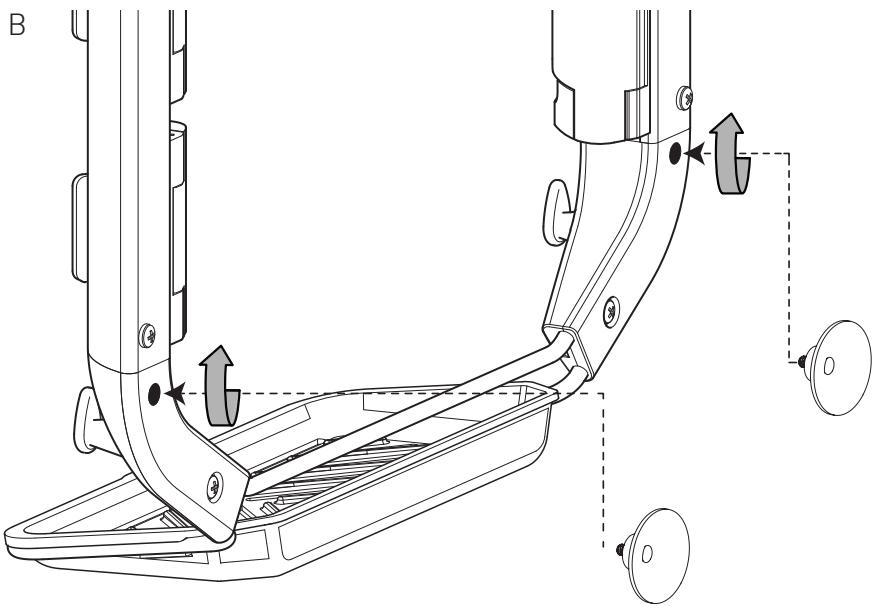
B Shower door installation
Installation sur la porte de douche
Instalación en la puerta de la ducha



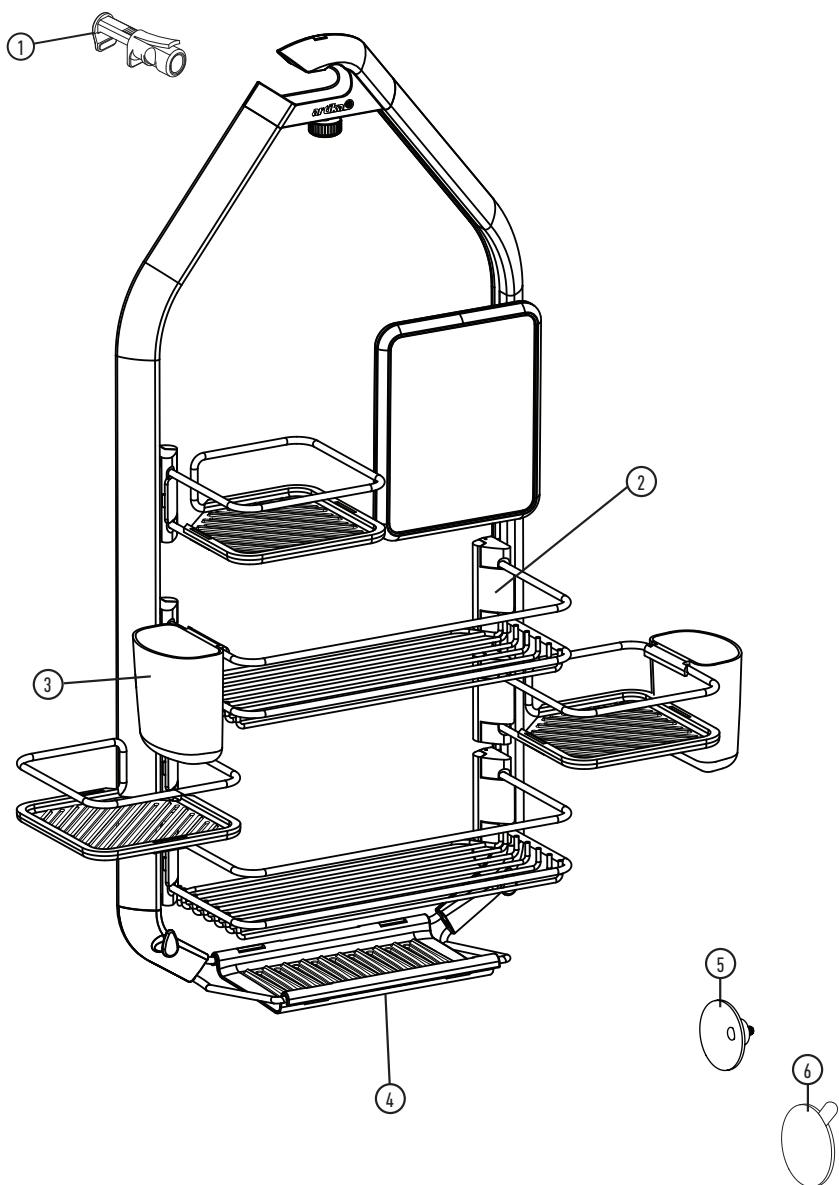
6 WALL FIXATION (2 OPTIONS)
FIXATION MURALE (2 OPTIONS)
FIJACIÓN DE PARED (2 OPCIONES)

A	SMOOTH AND UNEQUAL SURFACE SURFACE PORÉUSE ET INÉGALE SUPERFICIE POROSA Y DESIGUAL
B	SMOOTH AND NON-POROUS SURFACE SURFACE LISSE ET NON PORÉUSE SUPERFICIE SUAVE Y NO POROSA





REPLACEMENT PARTS
PiÈCES DE RECHANGE
PIEZAS DE REPUESTO



Item Pièce Pieza	Description Description Descripción	Artika # Artika # Artika #
①	Shower door mounting accessory Accessoire de fixation pour porte de douche Accesorio para fijar a la puerta	CADG2 / P7
②	Shelf slider Coulisse Anclaje deslizable	CADG2 / P10
③	Q-Cup™ Q-Cup®MC Q-Cup®MR	CADG2 / P5
④	Soap dish Porte-savon Jabonera	CADU5 / P8
⑤	Suction cup (for removable installation) Ventouse (pour installation amovible) Ventosa (para instalación desmontable)	CADG2 / P8
⑥	Adhesive support (for permanently affixed installation) Support adhésif (pour installation fixe) Soporte adhesivo (para instalación fija)	CADG2 / P12

TO ORDER REPLACEMENT PARTS, PLEASE CONTACT CUSTOMER SERVICE.

(Service available only in the USA and Canada).

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, CONTACTER LE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

(Service disponible seulement aux États-Unis et au Canada)

PARA PEDIR PIEZAS DE REPUESTO, PÓNGASE EN CONTACTO CON NUESTRO SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

(Servicio disponible únicamente en los E.U.A. y en Canadá)

CLEANING / MAINTENANCE INSTRUCTIONS

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

LIMPIEZA / MANTENIMIENTO INSTRUCCIONES

Use a damp cloth to wipe down all surface areas. Do not use any harsh cleaning solutions, bleaches or abrasive cleaners as this may damage the shower caddy. When cleaning suction cups only use warm running water as harsh abrasives can damage the suction and interfere with adhesion.

Utilisez un chiffon humide pour essuyer toutes les surfaces. N'utilisez pas de solutions de nettoyage, d'agents de blanchiment ou de produits de nettoyage abrasifs car cela pourrait endommager le support de douche. Lorsque vous nettoyez les ventouses, n'utilisez que de l'eau chaude courante, car les agents abrasifs endommagent l'aspiration et gênent l'adhérence.

Use un paño húmedo para limpiar todas las superficies. No utilice detergentes agresivos, lejía ni limpiadores abrasivos, ya que pueden dañar el estante de ducha. Cuando limpie las ventosas, use solo agua corriente templada, ya que los agentes abrasivos pueden dañar la succión e interferir con la adhesión.

WARRANTY

GARANTIE

GARANTÍA

Artika For Living Inc. is proud to offer you a one (1) year warranty on manufacturing defects of your shower caddy from the date of purchase for residential use only. The warranty is extended to the original owner in USA and Canada and is non-transferable. It does not apply to retailers, commercial applications or establishments. The original sales receipt is required for all warranty claims. The remedy under this limited warranty shall be product or part replacement at Artika's discretion as provided herein and cannot exceed the original purchase price.

This warranty is valid only on products installed in accordance with the provided instruction manual. It does not cover products installed incorrectly or subjected to abnormal use. Product(s) or component(s) may be required to be returned for inspection and verification.

Normal wear and tear (including but not limited to chips, scratches, stains or impact damages), misuse, negligence, vandalism, improper maintenance (surface damage due to chemical interaction or cleaning agents including, but not limited to, scouring pads, use of cleaners containing abrasives, alcohol or other organic solvents) improper handling, accident, abuse, fire, flood, theft, acts of God, neglect, or alteration of the product will not be covered under this limited warranty.

The warranty does not cover handling, labor, transportation, or any other cost associated with the installation or replacement of the product. This limited warranty is valid in the country of purchase and by Artika authorized retailers only.

Artika for Living Inc. will not be held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product arising from improper use or installation of this product.

Please visit www.artika.com to discover more about Artika for Living Inc.

Artika For Living Inc. est fière de vous offrir une garantie d'un (1) an contre tout défaut de fabrication du porte-accessoires de douche, à compter de la date d'achat, pour un usage domestique uniquement. Cette garantie n'est valide que pour le propriétaire d'origine aux États-Unis et au Canada et est inaccessible. Elle ne s'applique pas aux détaillants, ni aux applications ou établissements commerciaux. Le reçu de vente original est exigé pour toute demande de garantie. Le recours prévu par cette garantie limitée est le remplacement du produit ou d'une pièce du produit, à la discréction d'Artika conformément au présent document, et ne peut pas excéder le prix d'achat original.

Cette garantie couvre uniquement les produits installés conformément avec le code du bâtiment et les lois en vigueur dans la région où ils sont utilisés, et les produits utilisés conformément au mode d'emploi fourni. Elle ne couvre pas les produits mal installés ou soumis à un usage abnormal. Le ou les éviers ou pièces peuvent vous être demandées aux fins d'inspection et de vérification.

Une usure normale (incluant sans s'y limiter les ébréchures, rayures, taches ou dommages causés par un choc), une mauvaise utilisation, la négligence, le vandalisme, un mauvais entretien (surface endommagée à cause d'une interaction chimique ou de produits nettoyants, incluant sans s'y limiter les éponges métalliques, l'utilisation de produits nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'alcool ou d'autres solvants organiques), une manipulation inadéquate, un accident, un abus, un incendie, une inondation, un vol, une catastrophe naturelle ou la modification du produit ne sont pas des motifs couverts par cette garantie limitée.

Cette garantie ne couvre pas la manutention, la main-d'œuvre, le transport, ou tout autre coût lié à l'installation ou au remplacement du produit. Cette garantie limitée est valide uniquement dans le pays où l'achat a été effectué auprès de détaillants autorisés Artika.

Artika For Living Inc. ne pourra être tenue responsable en cas de blessure ou de dommage direct ou indirect causé par l'utilisation du produit si le produit a été mal installé ou mal utilisé.

Visiter le www.artika.com pour en savoir plus sur Artika for Living Inc.

Artika For Living Inc. se enorgullece de ofrecerle una garantía limitada de un (1) año en defectos de manufactura de este sistema de ducha desde la fecha de compra para uso residencial únicamente. Esta garantía cubre al dueño original en EE. UU. y en Canadá, y no es transferible. No se aplica a minoristas, aplicaciones comerciales ni a establecimientos. Se deberá presentar el recibo de venta original para todas las reclamaciones de garantía. La compensación ofrecida por esta garantía limitada será el reemplazo del producto o de la pieza a entera discreción de Artika como aquí se indica, y no puede exceder el precio de adquisición original.

Esta garantía solo es válida en productos instalados de acuerdo con el código de construcción y la legislación en vigor en la región donde se use esta unidad, así como el manual de instrucciones provisto. Nuestra garantía no incluye productos instalados incorrectamente o que hayan tenido un uso anormal. Es posible que se pida la devolución de los productos o componentes para su inspección o verificación.

El desgaste normal, uso incorrecto, negligencia, vandalismo, mantenimiento incorrecto (daños en la superficie por interacción química o agentes de limpieza incluyendo, entre otros, paños abrasivos, sustancias de limpieza abrasivas, alcohol o solventes orgánicos), manejo incorrecto, accidente, abuso, incendio, inundación, robo, causas de fuerza mayor, negligencia o alteración del producto no serán cubiertos bajo esta garantía limitada. No cubre ningún accesorio que acompañe al producto, incluyendo entre otros bombillas o baterías.

La garantía no cubre gastos de manejo, gastos laborales, de transporte ni cualquier otro coste asociado con la instalación o reemplazo del producto. Esta garantía limitada es válida en el país de adquisición, siempre que se haya adquirido en un minorista autorizado por Artika.

Artika For Living Inc. no se hará responsable de ningún daño directo, consecuente o resultante, ni de lesiones que puedan resultar de un mal uso o instalación de este producto.

Visite www.artika.com para saber más sobre Artika For Living Inc.

Artika For Living Inc.1759, 50th AvenueMontréal (Lachine), Québec
Canada H8T 2V51-866-661-9606
support@artika.com**Customer Service**

Monday to Friday

9 am - 5 pm EST

Service in English and French

Service à la clientèle

Lundi au vendredi

9 h à 17 h H.N.E.

Service en français et en anglais

Atención al cliente

Lunes a viernes

9 a.m. - 5 p.m. hora del Este

Servicio en Inglés y en Francés